

FISKETS GANG

UTGITT AV FISKERIDIREKTØREN, BERGEN



22. MAI 1969

21

AV INNHOLDET I DETTE NR.;

	Side
Fiskerilovgivning:	
Regulering av småkvalfangst ...	348
Melding fra Fiskeridirektøren:	
Regler for gjennomføring for radioanlegg i fiske- og fangstfartøyer	348
Foreløpige oppgaver over fisk om-	
satt av Norges Råfisklag pr. 29.	
april 1969	348
Verdi av utførsel av fisk og fiske-	
pr., selfangst og hvalfangstpr.	
mars 1969	348

Ansvarlig utgiver:
FISKERIDIREKTØREN

Redaktør :
kontorsjef Håvard Angerman

FISKETS GANG's adresse :
Fiskeridirektoratet
Rådstuplass 10
Bergen
Telefon : 30 300

UTKOMMER HVER TORSDAG

Abonnement kan tegnes ved alle poststeder ved innbetaling av abonnementsbeløpet på postgiro-konto 69 181, eller på bankgirokonto 15 125/82 og 31 938/84 eller direkte i Fiskeridirektoratets kassakontor.

Abonnementsprisen på Fiskets Gang er kr. 25,00 pr. år. Til Danmark, Island og Sverige kr. 25,00 pr. år. Øvrige utland kr. 31,00 pr. år. Pristariff for annonser kan fåes ved henvendelse til Fiskets Gang.

VED ETTERTRYKK FRA FISKETS GANG MÅ
BLADET OPPGIS SOM KILDE

Fiskerioversikt for uken som endte 17. mai 1969.

Værforholdene i uken som endte 17. mai var overveiende bra og fiskeproduksjonen også bra i betraktning av at arbeidsuken ble innkortet med to helligdager. Vårfisket i Finnmark og fiskeriene ellers nordpå viser ikke større avvik fra foregående uke. På Nordmøre økte antallet av seifangster med not uten at fisket kan betraktes som godt. Sunnmøre og Romsdal mottok en del bankfangster, Sogn og Fjordane håfangster. Sørpå er makrellen dominerende. Litt feitsild og småsild fås i Trøndelag og nordenfor. I Nordsjøen ble det tatt forholdsvis bra med makrell av snurpeflåten, og litt sild.

Fisk m.v. utenom sild, brisling og øyepål.

Uårfisket i Finnmark ga i ukefangst 2 525 tonn torsk, 694 tonn hyse, 132 tonn sei, 32 tonn av andre fiskeslag og 15,6 tonn reke. Dette er noe mindre enn i forrige uke og i uken til 18. mai i fjor. Det totale torskeutbytte har nådd 27 279 tonn mot 26 070 tonn ifjor. Det er hengt 7 351 tonn, saltet 809 tonn, iset 783 tonn og filetert 18 336 tonn torsk. Hyseutbyttet, som nå viser god økning, har under vårfisket nådd 2 923 tonn. Totalt har vårfisket gitt 31 503 tonn fisk mot 29 009 tonn i fjor. Med trål er det tatt 10 666 tonn, med line 4 734 tonn, med garn 1 958 tonn og med snøre 14 145 tonn. I vårfisket deltok denne uke 1 076 farkoster, hvorav 44 trålere, 849 dekkete motorfartøyer og 183 åpne båter med i alt 3 477 mann. I fjor på denne tid deltok 1 135 farkoster med i alt 3 519 mann.

Totalutbyttet av skrei og Finnmarkstorsk utgjør 118 149 tonn, hvorav hengt 45 713 tonn, saltet 23 429 tonn, iset 7 553 tonn og filetert 41 454 tonn samt produsert 41 730 hl damptran. Tallene i fjor var disse: 105 993 — 35 189 — 30 545 — 7 239 — 33 020 — 36 538.

Fisket i Troms: Ifølge fiskeriinspektørens oppgave ble det i fylkets kystkommuner landet 1 142,4 tonn fisk og reke mot forrige uke 1 568 tonn. Ukefangsten besto av 487,8 tonn torsk, 88,3 tonn sei, 25,9 tonn brosme, 45,3 tonn hyse, 0,1 tonn kveite, 415,2 tonn blåkveite, 10,2 tonn uer, 12 tonn steinbit, 0,2 tonn lange og 57,3 tonn reke.

Andenes: Det lokale fiske er heller lite, men det ble levert to trålfangster fra Finnmark. Det ble levert 55 tonn torsk, 8 tonn hyse, 5 tonn brosme og 2 tonn diverse fisk. Det opplyses at 10 av distriktets båter nå drifter etter laks med line og at de tar bra fangster.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar – 17. mai 1969.

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk	Oppmalning
		Rund	Filet				
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	¹ 14 799	1 135	1 638	1 305	10 721	—	—
Loddetorsk . .	² 27 279	783	18 336	809	⁴ 7 351	—	—
Annen torsk . .	—	—	—	—	—	—	—
Hyse	5 499	621	4 823	2	53	—	—
Sei	2 119	31	1 869	33	186	—	—
Brosme	173	—	—	—	173	—	—
Kveite	41	41	—	—	—	—	—
Blåkveite . . .	106	106	—	—	—	—	—
Flyndre	3	3	—	—	—	—	—
Uer	250	250	—	—	—	—	—
Steinbit	257	257	—	—	—	—	—
R. ke	356	356	—	—	—	—	—
Annen fisk . . .	—	—	—	—	—	—	—
I alt	150 882	3 583	26 666	2 149	18 484	—	—
« pr. 18/5-68	43 211	3 476	29 828	3 659	6 247	—	1
« pr. 20/5-67	52 852	4 139	20 271	3 884	24 557	—	1

¹ Lever 12840 hl. ² Rogn 281 hl. Tran 1 588 hl. ³ Tran 4229 hl. Rogn 190 hl, hvorav saltet 162 hl, fersk 28 hl. ⁴ Herav 1053 tonn rotskjær.

Sør-Helgeland—Sør-Trøndelag: I dette distrikt ble det i uken som endte 10. mai landet 228 tonn fisk, hvorav 172 tonn torsk, 16 tonn sei, 11 tonn lange, 1 tonn lyr, 21 tonn brosme, 2 tonn kveite, 2 tonn uer og 1 tonn steinbit.

Levendefisk: Heller ikke denne uke var det noen tilgang på levendefisk fra Levendefisklagets distrikt. I Hordaland hadde en 3 tonn levende torsk og 22 tonn levende småsei. Rogaland hadde 15 tonn diverse levende fisk.

Møre og Romsdal: På Nordmøre ble det i uken til 10. mai landet 311 tonn fisk, hvorav 49 tonn torsk, 248 tonn sei, 3 tonn lange, 6 tonn brosme, 3 tonn hyse, 2 tonn uer. I beretningsuken ble det tatt 21 notfangster av småsei (4 til 7 hekto) på 2 til 25 tonn, i alt på 230 tonn samt tatt 7 trålfangster på 1—10 tonn, i alt 35 tonn. Sunnmøre og Romsdal melder om tilgang på 724,5 tonn fisk i beretningsuken. Heri inngår 31 tonn torsk, 6 tonn sei, 496 tonn lange, 126 tonn brosme, 8,5 tonn hyse, 10 tonn kveite, 36 tonn hå, 6 tonn skate og 5 tonn diverse.

Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar – 17. mai 1969.

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk	Dyrefor
		Rund	Filet				
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	¹ 13 527	487	5 416	4 219	3 405	—	—
Annen torsk . .	11 929	913	7 741	1 617	1 658	—	—
Sei	1 300	10	1 009	4	277	—	—
Lange	53	—	—	53	—	—	—
Brosme	892	—	—	—	892	—	—
Hyse	2 163	230	1 860	—	73	—	—
Kveite	18	18	—	—	—	—	—
Blåkveite . . .	3 194	1 829	1 365	—	—	—	—
Flyndre	—	—	—	—	—	—	—
Uer	265	36	229	—	—	—	—
Steinbit	33	11	20	2	—	—	—
Annen	—	—	—	—	—	—	—
Reke	1 060	1 032	—	—	—	28	—
I alt	34 434	4 566	17 640	5 895	6 305	28	—
« pr. 18/5-68	29 009	3 337	10 833	10 209	4 551	79	—
« pr. 20/5-67	17 490	3 073	5 369	4 998	3 890	147	10

¹ Tran 4265 hl. Lever 2409 hl. Rogn 2891 hl, hvorav saltet 1299 hl, fersk 1592 hl.

Sogn og Fjordane: Det ble fisketilgang på 1 037,6 tonn, hvorav 1 000 tonn hå, vesentlig fra Shetlandsfeltet, dominerte forsyningene. Av annen fisk nevnes 17,8 tonn torsk, 1 tonn sei, 6,4 tonn lange, 2,7 tonn brosme, 0,7 tonn hyse, 1,2 tonn lyr, 2,9 tonn skate, 0,3 tonn steinbit, 0,6 tonn lysing og 3,3 tonn diverse fisk.

Hordaland: Ukeutbyttet inkl. levendefisk ble på 175 tonn. Av død fisk hadde en 100 tonn pigghå, 10 tonn sei og lyr, 3 tonn torsk, 20 tonn lange og brosme, 8 tonn lysing, 5 tonn diverse fisk og 4 tonn reke.

Rogaland: Her ble det landet 130 tonn fisk i død og 15 tonn i levende tilstand.

Skagerakkysten: Ukens tilgang på vanlige fiskesorter utgjorde 60 tonn, som er forholdsvis lite, idet mange båter nå er opptatt med makrellfiske.

Oslofjorden: Fjordfisk melder om tilgang på 7 tonn fisk.

Fisk brakt i land i Vesterålen — Nord-Helgeland i tiden 1. januar — 3. mai 1969.¹

	Mengde	Anvendt til					
		Fersk	Fryst	Salt- ing	Heng- ing	Her- me- tikk	Opp- mal- ing
Uken 3/5	1 644	128	849	160	484	—	23
I alt pr. 26/4	66 775	3 830	15 452	15 861	31 313	—	319
I alt pr. 3/5	² 68 419	3 958	16 301	16 021	31 797	—	342
I alt pr. 4/5 1968	64 092	3 182	13 070	20 167	27 451	—	222

¹ Ifølge oppgaver fra Råfisklaget, Svolvær.

² Dessuten avsjøtilvirket fisk: pr. ²⁶/₄ 174 tonn tørrfisk, 259 tonn saltfisk. Pr. ³/₅ 180 tonn tørrfisk, 318 tonn saltfisk.

Makrellfisket: Av garnmakrell ble det i uken levert 190 tonn til bedre anvendelser og av snurpe-makrell 437 tonn. Garnfisket er omtrent som vanlig for årstiden. Eksempelvis ble det 20. mai landet 180 à 190 tonn delt på ca. 100 drivere. Snurping foregikk på flere av kystbankene og det ble landet 271 270 hl til mel og olje i søre distrikt, hvor års-utbyttet dermed er på 1 389 234 hl. Nord for Stad ble det landet 300 hl makrell til agn og 1 408 hl til mel og olje, også fra Nordsjøen.

Skalldyr: Rogaland melder om 2 tonn hummer og Sogn og Fjordane om 1 tonn. Av reke hadde Fjord-fisk 2 tonn kokte og 3 tonn rå, Skagerakfisk 5 og 3 tonn, Rogaland Fiskesalslag 3 og 2 tonn. For øvrig meldte Hordaland om 4 tonn reke, Troms om 57,3 tonn og Finnmark om 15,6 tonn.

Sild, brisling og øyepål.

Feitsild- og småsildfisket: I Nord-Norge hadde Finnmark og Troms ingen sildefangster. Nordland hadde på Øksfjord 49 hl, Hamarøy 78 hl og Helge-land 282 hl, alt sild i størrelsesgruppe 1.

Rørvikdistriktet hadde for Folla og Namdals-fjordene 921 hl sild i gruppe 1 og 2 353 hl i gruppe 2. Sistnevnte inkluderte en del hermetikkvare 13—16¹/₂ cm.

Buholmsråsa—Stad: Her ble det tatt 1 585 hl feit-sild og 2 197 hl småsild, hvorav til hermetikk 280

Fisk brakt i land i området Sør-Helgeland — Sør-Trøndelag i tiden 1. januar — 10. mai 1969.¹

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og fry- sing	Salt- ting	Heng- ing	Her- me- tikk	Fiskemel og dyrefor	
Skrei	—	—	—	—	—	—	
Annen torsk ...	3 495	2 186	376	802	110	21	
Sei	1 367	167	80	1 093	26	1	
Lyr	34	33	—	1	—	—	
Lange	75	—	59	16	—	—	
Blålange	7	—	—	7	—	—	
Brosme.....	246	4	8	233	1	—	
Hyse.....	133	130	—	3	—	—	
Kveite	71	71	—	—	—	—	
Rødspette	8	8	—	—	—	—	
Mareflyndre ...	5	5	—	—	—	—	
Uer	41	40	1	—	—	—	
Steinbit	3	3	—	—	—	—	
Skate og rokke.	—	—	—	—	—	—	
Håbrann	—	—	—	—	—	—	
Pigghå	2	2	—	—	—	—	
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—	
Annen fisk.....	20	20	—	—	—	—	
I alt	² 5 507	2 669	524	2 155	137	22	
« 11/5 1968	5 990	2 799	741	2 254	195	1	
« 13/5 1967	5 782	2 782	438	2 488	70	4	

¹ I følge oppgaver fra Norges Råfisklag, Trondheim.

² Lever 970 hl. Rogn 878 hl.

og 2 149 hl, fabrikk 394 og 15 hl, agn 845 og 12 hl samt innenlandsbruk 66 og 21 hl.

Sør for Stad ble det tatt 94 hl feitsild og 42 hl småsild, alt til bedre anvendelse.

Fjordsild: Det meldes om utbytte på 1,5 tonn i Fjordfisks distrikt.

Fisket i Nordsjøen: Det ble av sild landet 16 160 hl, hvorav 320 hl til eksport, 1 151 hl til frysing av agn og 14 689 hl til mel og olje. Makrellutbyttet på Nordsjøbankene (snurpefisk) ble ca. 277 800 hl.

Brisling: Det meldes om fangst på 37 hl i distriktet Buholmsråsa—Stad. Fisken ble levert til hermetikk som vinterbrisling. Nord for Stad settes det ordinære brislingfiske i gang 21. mai. Sør for Stad prøve-fiskes det.

Øyepål: Det ble i distriktet Buholmsråsa—Stad landet 6 292 hl til mel og olje og sør for Stad landet 15 248 hl, hvorav 217 hl til fór og 15 031 hl til mel.

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal i tiden 1. januar – 10. mai 1969.¹

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiske- mel og dyre- for
		Ising og fry- sing	Sal- ting	Hen- ging	Her- me- tikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Skrei	² 2 675	1 263	560	2	850	—	
Annen torsk....	7 837	2 233	5 394	65	145	—	
Sei	9 315	2 374	5 149	1 524	207	61	
Lyr	29	29	—	—	—	—	
Lange	2 638	301	2 307	30	—	—	
Blålange	3	—	3	—	—	—	
Brosme	1 634	—	1 372	262	—	—	
Hyse	508	508	—	—	—	—	
Kveite.....	103	103	—	—	—	—	
Rødspette.....	4	4	—	—	—	—	
Mareflyndre ...	—	—	—	—	—	—	
Ål	—	—	—	—	—	—	
Uer	60	60	—	—	—	—	
Steinbit.....	—	—	—	—	—	—	
Skate og rokke .	54	54	—	—	—	—	
Håbrann	—	—	—	—	—	—	
Pigghå	505	505	—	—	—	—	
Makrellstørje...	—	—	—	—	—	—	
Annen fisk.....	55	55	—	—	—	—	
Hummer	—	—	—	—	—	—	
Krabbe.....	—	—	—	—	—	—	
I alt	² 25 420	7 489	14 785	1 883	1 202	61	
Herav:							
Nordmøre	6 231	2 219	⁴ 2 556	1 383	12	61	
Sunnmøre og Romsdal.....	19 189	5 270	⁵ 12 229	500	1 190	—	
I alt 11/5 1968	21 563	6 239	12 841	1 075	1 291	117	
« 13/5 1967	25 490	7 480	13 989	2 933	1 004	84	

¹ Etter oppgaver fra Norges Råfisklag, Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72%. ²Lever 285 hl. ³Tran 932 hl. Rogn 1685 hl, herav 234 hl saltet, 1451 hl fersk. ⁴Herav 434 t. saltfisk o: 746 t. råfisk. ⁵Herav 3180 t. saltfisk, o: 5470 t. råfisk.

Summary.

The fishing conditions were mainly good also in the week ending May 17th, but the production was somewhat reduced owing to two holidays.

Finnmark had landings of 2 525 tons of cod, 694 tons of haddock, 132 tons of saithe and 32 tons of other species.

The total landings of spawning cod and Finnmark cod amount to 118 149 tons of which 45 713 tons have

Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar – 10. mai 1969.¹

Fiskesort	I alt	Av dette til				
		Ising og frysing	salting	heng- ing	her- metikk	opp- maling
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	1 479	1 479	—	—	—	—
Sei	1 055	1 055	—	—	—	—
Lyr	135	135	—	—	—	—
Lange.....	303	—	303	—	—	—
Brosme	1 079	—	1 079	—	—	—
Hyse	53	53	—	—	—	—
Uer	—	—	—	—	—	—
Kveite	20	20	—	—	—	—
Rødspette ..	—	—	—	—	—	—
Skate	19	19	—	—	—	—
Pigghå	7 300	7 300	—	—	—	—
Ål	4	4	—	—	—	—
Havål.....	—	—	—	—	—	—
Hummer ...	4	4	—	—	—	—
Flyndre	17	17	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—
Annen fisk ..	101	—	—	—	—	101
I alt	11 569	10 086	1 382	—	—	101
«pr. 11/5-68	9 074	7 074	1 872	128	—	—
«pr. 13/5-67	8 113	5 748	2 089	276	—	—

¹ Etter oppgave fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag.

been sold for drying, 23 429 tons for salting, 7 553 tons for fresh purposes and 41 454 tons for filleting. The corresponding 1968-figures were: 105 993 — 35 189 — 30 545 — 7 239 — 33 020.

In Troms 1 142 tons of fish were landed. The main items were cod, Greenland halibut, some haddock and cusk.

Møre, Sogn og Fjordane and Hordaland had landings of longline fish from deep sea grounds also including about 1 200 tons of dogfish.

In the pelagic section the fat and smal herring fisheries in coastal waters produced some fish suitable for canning. In the North Sea purse seiners took 16 160 hectolitres of herring and 277 800 hectolitres of mackerel.

Fisket etter sild og industrifisk samt brisling og makrell i uken 11/5—17/5 og pr. 17/5 1969.

	I uken	I alt	Brukt til							
			Fersk, ising		Frysing		Salting	Hermetikk	Dyre- og fisketør	Mel og olje
			Eksport	Innenl.	Konsum	Agn				
<i>Feitsildfiskernes Salgslag, Hørstadkontoret (Grense Jakobselv — Buholmsråsa)</i>	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI
Feitsild	1 298	8 530	—	116	—	2 575	431	93	—	5 315
Småsild	2 548	9 867	—	—	—	218	—	1 532	—	8 117
Lodde	—	4 492 632	35	—	—	—	—	—	—	4 492 597
Øyepål	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tobis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	3 846	4 511 029	35	116	—	2 793	431	1 625	—	4 506 029
<i>Feitsildfiskernes Salgslag, Trondheimskontoret. (Buholmsråsa—Stad)</i>										
Nordsjøsild	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feitsild	1 585	7 861	—	327	283	1 999	153	449	—	4 650
Småsild	2 197	5 355	—	21	—	87	—	4 938	122	187
Øyepål	6 292	45 469	—	—	—	—	—	—	637	44 832
Tobis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	10 074	58 685	—	348	283	2 086	153	5 387	759	49 669
<i>Noregs Sildesalslag (Sør for Stad)</i>										
Nordsjøsild	16 160	70 071	24 068	—	6 130	3 785	160	780	—	35 148
Feitsild	94	236	—	120	—	116	—	—	—	—
Småsild	42	892	—	42	—	—	—	850	—	—
Øyepål	15 248	126 555	—	—	—	—	—	—	11 865	114 690
Tobis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	31 544	197 754	24 068	162	6 130	3 901	160	1 630	11 865	149 838
I alt:										
Nordsjøsild	16 160	70 071	24 068	—	6 130	3 785	160	780	—	35 148
Feitsild	2 977	16 627	—	563	283	4 690	584	542	—	9 965
Småsild	4 787	16 114	—	63	—	305	—	7 320	122	8 304
Vintersild	—	146 965	61 025	27 100	—	3 480	440 170	14 310	—	880
Islandssild	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fjordsild	16	5 852	1 681	3 934	—	—	—	—	237	—
Sild i alt ¹	23 940	255 629	86 774	31 660	6 413	12 260	40 914	22 952	359	54 297
» » pr. 18/5—68	—	972 768	90 290	81 494	90 495	34 484	40 626	54 485	99	580 795
Lodde	—	4 492 632	35	—	—	—	—	—	—	4 492 597
Øyepål	21 540	172 024	—	—	—	—	—	—	12 502	159 522
Tobis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	21 540	4 664 656	35	—	—	—	—	—	12 502	4 652 119
» pr. 18/5—68	—	5 088 796	251	—	—	—	—	—	5 232	5 083 313
Brisling, skjepper ..	185	37 888	100	—	—	—	—	37 788	—	—
» pr. 18/5—68	—	55 600	1 700	—	—	—	3 000	50 900	—	—
Makrell, tonn ²	20 759	111 072	359	542	5 041	2 310	1 925	194	67	100 634
» pr. 11/5—68	—	177 192	176	768	2 192	1 746	602	133	178	171 397

¹ Da summen også tar med vintersild, islandssild og fjordsild er den ikke i samsvar med summen av mengdene under de oppførte omsetningslag. ² Pr. 10/5-69. ³ Herav 825 skj. til ansjos. ⁴ Herav røket 10 765 hl.

Rapport nr. 17 om skrei- og vartorskefisket pr. 17. mai 1969

Distrikt	Ukefangst tonn	Kg fisk pr. hl lever	Tran- prosent	Antall fiske- fark.	Antall mann	Total- fangst tonn	Anvendelse				Damp- tran hl	Lever hl	Rogn	
							Heng- ing tonn	Salting tonn	Fersk tonn	Filete- ring tonn			Salting hl	Fersk m.m. hl
Finnmark, vårfiske	2 525	1 000	50	1 076	3 477	27 279	7 351	809	783	18 336	4 229	—	162	28
Finnmark, vinterf.	—	—	—	—	—	14 799	1 135	1 638	1 305	10 721	1 538	—	53	228
Troms	—	—	—	—	—	13 527	3 405	4 219	487	5 416	4 265	2 409	1 299	1 592
Lofoten opps.d. ...	—	—	—	—	—	43 878	27 901	10 427	2 029	3 521	22 455	454	15 369	8 659
Lofoten for øvrig. }	—	—	—	—	—	14 559	5 287	5 530	443	3 299	8 199	—	2 210	3 675
Vesterålen. }	—	—	—	—	—	704	414	124	120	46	—	626	105	204
Helgeland, Salten .	—	—	—	—	—	493	206	81	92	114	112	23	78	175
Nord-Trøndelag ...	—	—	—	—	—	235	12	41	182	—	—	118	—	81
Sør-Trøndelag	—	—	—	—	—	2 675	2	560	2 112	1	932	—	234	1 451
Møre og Romsdal .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	2 525	—	—	1 076	3 477	118 149	45 713	23 429	7 553	41 454	41 730	53 630	19 510	16 093

1969 til 17/5 ..	2 525	—	—	1 076	3 477	118 149	45 713	23 429	7 553	41 454	41 730	3 630	19 510	16 093
1968 - 18/5 ..	3 101	—	—	1 135	3 519	105 993	35 189	30 545	7 239	33 020	36 538	3 183	16 018	13 905
1967 - 20/5 ..	3 084	—	—	—	—	93 163	48 505	19 278	7 070	18 310	34 113	2 454	11 100	15 400
1966 - 14/5 ..	3 701	—	—	1 754	4 923	83 636	27 687	22 513	6 933	26 503	30 168	2 976	10 666	16 159
1965 - 15/5 ..	3 987	—	—	1 716	4 723	69 494	25 032	12 692	8 887	22 883	24 609	2 056	9 208	13 306
1964 - 16/5 ..	1 434	—	—	1 131	3 796	59 123	23 698	17 508	6 173	11 744	23 273	2 063	11 205	15 588
1963 - 18/5 ..	2 876	—	—	1 455	4 961	76 014	42 457	9 788	7 172	16 597	26 128	4 460	14 914	20 335
1962 - 19/5 ..	2 125	—	—	1 129	4 338	81 806	31 188	20 602	10 128	19 888	29 789	4 437	20 793	22 177
1961 - 20/5 ..	5 834	—	—	1 519	5 905	117 846	67 706	25 008	9 690	15 442	51 420	2 450	22 830	20 297
1960 - 14/5 ..	4 241	—	—	1 532	6 522	100 450	50 929	30 334	19 187	—	44 633	500	18 539	23 462

Vårfisket i Finnmark.

1969 til 17/5 ..	2 525	1 000	50	1 076	3 477	27 279	7 351	809	783	18 336	4 229	—	162	28
1968 - 18/5 ..	3 101	1 100	45	1 135	3 519	26 070	4 985	1 693	934	18 458	4 724	—	85	11
1967 - 20/5 ..	3 084	1 000	45	1 685	4 618	35 248	21 108	2 273	1 219	10 648	9 699	—	139	14
1966 - 14/5 ..	3 701	1 200	45	1 754	4 923	27 813	9 680	3 176	1 020	13 937	7 296	—	210	—
1965 - 15/5 ..	3 987	1 200	45	1 716	4 723	27 924	10 199	2 293	1 695	13 737	6 902	—	310	171
1964 - 16/5 ..	1 434	1 800	45	1 131	3 796	11 874	4 377	1 391	510	5 569	1 264	—	163	255
1963 - 18/5 ..	2 876	2 000	45	1 455	4 961	19 781	10 926	596	596	7 663	2 528	—	2 041	156
1962 - 19/5 ..	2 125	1 900	40	1 129	4 338	15 664	4 743	1 412	980	8 529	2 511	—	901	742
1961 - 20/5 ..	5 834	850	47	1 519	5 905	43 936	34 522	1 613	1 646	6 155	17 394	—	627	105
1960 - 14/5 ..	4 017	1 055	44	1 532	6 522	28 783	20 751	3 116	4 916	—	11 071	—	598	67

¹ Herav rundfrosset 1066 tonn, hvorav Finnmark vinterfiske 731 tonn, Lofoten 188 tonn og Møre 147 tonn. ² Herav til hermetikk 850 tonn. ³ Herav sukkersaltet 14093 hl, hvorav Lofoten 12280 hl, Vesterålen-Yttersiden 1813 hl. ⁴ Herav til hermetikk 8308 hl, hvorav Lofoten 5214 hl, Vesterålen-Yttersiden 2436 hl, Helgeland 56 hl, Vikna 32 hl, Møre 570 hl. ⁵ Leveren blir oppgitt å være anvendt fersk og til hermetikk.

Foreløpige oppgaver over fisk omsatt av Norges Råfisklag pr. 29. april 1969.¹

Distrikter (prissoner)	Råfisk pr. 29/4 1969						Råfisk pr. 28/4 1968	Sjøltilvirket fisk pr. 29/4 1969		Småkvalkjøtt
	Fersk	Frysing	Henging	Saltning	Oppmaling	I alt		Tørrfisk	Saltfisk	
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Varanger, Vardø og Tana sorenskr. av Finnmark fylke (prissone 1)	442	16 819	2 182	1 558	23	21 024	13 591	43	—	—
Hammerfest og Alta sorenskr. av Finnmark fylke, Lyngen, Malangen og Senja sorenskr. av Troms fylke og den del av Trondenes som ligger i Senja (prissoner 2-3)	884	30 134	10 325	5 979	91	47 413	46 132	168	—	—
Resten av Troms fylke og Nordland unntatt Brønnøy sorenskr. (prissoner 4-5-6)	3 828	15 453	31 312	15 862	320	66 775	62 931	173	259	—
Brønnøy sorenskr. av Nordland fylke, Trøndelag (prissoner 7-8)	1 615	968	1 964	565	3	5 115	5 410	27	2	8
Nordmøre (prissone 9)	867	1 156	1 254	1 544	137	4 958	4 925	4	425	18
I alt pr. 29/4 1969	7 636	64 530	47 037	25 508	² 574	145 285	×	415	686	26
I alt pr. 28/4 1968	7 824	49 146	39 623	35 900	496	×	132 989	120	497	—

¹ Oppgitt av Norges Råfisklag. Omfatter ikke biprodukter. Tallene er foreløpige. De er basert på ukeoppgaver som kjøperne har sendt inn til laget innen en uke etter det tidspunkt som gjelder for oppgavene.

² Herav 149 tonn dyrefôr.

Verdi av utførsel av fisk og fiskeprodukter, sel-fangst- og hvalfangstprodukter januar-mars 1969

Jan.-mars
1000 kr.

Fisk og fiskeprodukter:

Fisk, krepsdyr og bløtdyr	229 991
Fisk, krepsdyr og bløtdyr, tilberedt eller konservert	48 637
Sildolje	13 471
Tran (herunder haitran og høyvitaminholdig tran og olje)	8 027
Herdet fett (fra fisk og sjøpattedyr)	22 114
Sildemjøl.	83 489
Annet mjøl av fisk, krepsdyr og bløtdyr	4 321
Tang- og taremjøl	1 590
Andre fiskeprodukter	2 930
I alt	414 570

Mot i alt jan.-mars 1968 387 389

Hvalfangstprodukter:

Hvalkjøtt	105
Hvalolje	—
Sperm- og bottlenoseolje	1 307
Hvalkjøttekstrakt	1 344
Kjøttmjøl	58
Andre hvalfangstprodukter	564
I alt	3 378

Mot i alt jan.-mars 1968 31 781

Sel-fangstprodukter:

Selolje	339
Rå og beredte pelsskinn av sel, kobbe og klapp-myss	14 511
I alt	14 850

Mot i alt jan.-mars 1968 6 547



FISKERILOVGIVNING

*Småkvalfangernes Salslag A/L. —
Regulering av fangst.*

Ved kongelig resolusjon av 9. mai 1969 er det i medhold av § 5 i lov av 14. desember 1951 om omsetning av råfisk bestemt:

I

Småkvalfangernes Salslag A/L kan fastsette innskrenkninger og forbud mot fangst på fjerne farvann når fangsten forutsettes levert i Småkvalfangernes Salslag A/L's distrikt. Denne bestemmelse gjelder for de fangstarter som omfattes av Småkvalfangernes Salslag A/L's enerett til førstehåndsomsetning.

II

Denne resolusjon trer i kraft straks.



**MELDINGER FRA
FISKERIDIREKTØREN**

Regler for gjennomføring av forskrifter for radioanlegg og radiotjeneste i fiske- og fangstfartøyer av 14. november 1964.

(Gitt av Sjøfartsdirektoratet 24. mars 1969.)

I medhold av § 14, punkt 1, i forskrifter for radioanlegg og radiotjeneste i fiske- og fangstfartøyer av

Makrellfisket.¹

Anvendelse	1969		1968
	i tiden 4/5-10/5	i alt pr. 10/5	i alt pr. 11/5
	tonn	tonn	tonn
Fersk innenlands	139	540	768
Fersk eksport	23	359	176
Frysing, rund	300	1 430	628
Frysing, filetert	22	102	155
Frysing, sløyd	212	3 509	1 409
Salting	154	1 925	602
Hermetikk	47	194	133
Agn	—	1 554	1 161
Dyre- og fiskefôr	—	67	178
Røking	—	—	—
Mel og olje	19 835	² 100 617	171 275
Diverse	—	17	—
I alt	20 732	110 314	176 485

¹ Etter oppgaver fra Norges Makrellag S/L.

² Levert til sildemelindustrien.

hensyn til sikkerheten til sjøs av 10. oktober 1964 har Sjøfartsdirektoratet den 24. mars 1969 fastsatt følgende bestemmelser:

I

I regler for gjennomføring av forskrifter for radioanlegg og radiotjeneste i fiske- og fangstfartøyer av 14. november 1964 skal § 7, B. 11. d., punkt 6 lyde:

Fullstendige tegninger av antenneopplegget, i tre eksemplarer, sendes Sjøfartsdirektoratet tidligst mulig, fortrinnsvis sammen med generalarrangements- og innredningstegninger. Tidspunktet for kjølstrekkingen er siste frist.

For skip som innkjøpes fra utlandet, og som overføres til norsk flagg, skal tegninger innsendes tidligst mulig og senest sammen med generalarrangements- og innredningstegningene.

Tegningene skal vise de forskjellige antenner sett ovenfra og fra siden, radiatorommets beliggenhet og eventuelt andre forhold som måtte være nødvendig for vurdering av antennenes plassering og installasjon for øvrig. Antennene skal henge høyt nok, og godt klar av skorstein og andre større jernkonstruksjoner.

Hoved- og reserveantennen skal ikke ha felles opphengningsfester eller henge i samme strekk. Antennen skal føres til radiatorrommet ved atskilte gjennomføringer.

Som sikring av hovedantennen godtas stålfjær, sikringssløyfe e. l.

På skip hvor hovedantennen er av selvbærende type, skal reserve strekkantenne alltid være opprigget.

Dersom tegninger ikke blir mottatt i tide, eller dersom arrangementet skulle vise seg uheldig, må redere/verksteder være forberedt på at det kan bli gitt pålegg om konstruksjonsmessige forandringer.

Merknad:

De(n) antenne(r) som skal benyttes for autoalarmapparatet eller for kontinuerlig lytting på 500 kHz når radiopeilinger pågår, skal som alminnelig regel ikke

heve seg over peilerammens fotpunkt innenfor en avstand fra peilerammen på 15 meter (50 fot).

Alle andre antenner innenfor nevnte grenser skal brytes:

- under deviasjonsopptak,
- når peileapparatet er i bruk.

II

Disse bestemmelser trer i kraft straks.

Fiskerinytt fra utlandet

Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i mars 1969.

Nedenunder gis en oppgave over Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i mars 1969 og i tiden januar/mars 1969:

	Mars		Januar/mars	
	tonn	sv.frs.	tonn	sv.frs.
Norge	143,8	353 943	289,9	725 787
Norge 1968	11,0	269 346	285,9	684 029
Danmark	488,0	1 608 067	1 110,8	3 770 843
Vest-Tyskland	30,4	98 735	96,8	325 222
Frankrike	17,9	94 303	48,8	246 082
Italia	43,8	101 095	96,8	246 531
Nederland	85,5	498 897	209,9	1 208 501
Tunisia	0,7	8 264	1,3	15 204
Marokko	0,7	3 660	2,1	13 634
Kenya	0,02	2 598	0,03	3 780
Ceylon	0,1	4 431	0,03	12 141
Thailand	0,01	2 097	0,02	3 667
Singapore	0,01	3 077	0,03	8 436
Filippinene	0,01	2 649	0,03	7 758
Canada	1,7	7 347	2,8	12 213
Portugal	—	—	18,0	40 760
Spania	—	—	8,1	25 623
Etopia	—	—	0,01	1 100
Indonesia	—	—	0,01	1 824
Senegal	—	—	1,8	8 602
Diverse land	—	—	0,06	763
Total 1969	812,7	2 789 163	1 927,5	6 678 471
Total 1968	673,3	2 235 726	1 880,7	6 125 205

Dessuten kom det fra Norge i mars 1969 11 187 kilo annen fisk og andre skalldyr til en samlet verdi av 60 094 sv.frs.

Fisket i England og Wales februar 1969.

Ilandbrakte mengder fisk i tonn (ikke medtatt sild, makrell og skalldyr).

	Februar		Januar—februar	
	1969	1968	1969	1968
I alt	40 963	39 428	81 927	75 391
Av dette tatt i:				
Barentshavet	6 489	435	15 358	3 855
Bjørnøya og Spitsbergen ..	964	496	964	496
Norskekysten	21 926	12 935	40 346	22 023
Islandske farvann	1 405	5 594	1 529	15 602
Torsk i alt i disse farvann ..	20 217	9 116	39 214	23 472

Nytt sovjetisk havforskningsfartøy.

I følge en TASS-melding la et nytt sovjetisk havforskningsfartøy, «Perseus 3», ut på sin jomfrutur fra Murmansk 28. april.

Fartøyet skal drive oseanografiske undersøkelser og undersøkelser av fiskebestanden utenfor Vest-Grønland, Island og Labrador, og skal samle prøver av faunaen på stode havdyp og teste nye typer av tråler.

«Perseus 3» er det største forskningsfartøy som tilhører fiskeriinstituttet i Murmansk. Det er ombygget fra en 3 800-tonns tråler, og har det aller nyeste utstyr for å lete etter fisk og for å bearbeide fangsten og bringe den i land.

Italias innførsel av tørrfisk, klippfisk og saltfisk i januar 1969.

	Januar	
	100 kg	1 000 L.
Tørrfisk, torsk, total ..	2 221	137 491
Herav:		
Island..	413	24 302
Norge..	1 412	101 162
Torsk, annen, herunder klippfisk og saltfisk (Bacalà) total	20 157	596 758
Herav:		
Frankrike..	5 776	157 208
Vest-Tyskland	2 675	96 787
Norge..	5 310	180 125
Danmark	4 399	111 419

Islands fiskerier i 1968.

Fra Fiskifjlag Islands foreligger nå oppgaver som viser Islands samlede fiskeriutbytte i 1968. Disse viser et utbytte av bunnfisk på 373 018 tonn, sild 142 820 tonn, lodde 78 167 tonn, hummer og sjøkreps 2 489 tonn, reke 2 451 tonn, makrell

352 tonn, grasleppa 2 064 tonn = totalfangst 601 361 tonn. Bunnfiskutbyttet viser en økning i forhold til 1967 på 39 533 tonn. Utbyttet av sildefisket gikk nærmest katastrofalt tilbake, nemlig med 318 713 tonn. Utbyttet av sild sank til omtrent tredjeparten av 1967-nivået. Av lodde ble fangsten 18 998 tonn mindre enn i 1967. Utbyttet av de to skalldyr-sortene i 1967 105 tonn og av grasleppa 1 164 tonn. Totalutbyttet av Islands fiskerier i 1967 utgjorde 897 690 tonn.

Island sender lodde til Japan.

Island, som alltid står ferdig til å skaffe seg eksportanledninger, har funnet avsetning — i Japan — for et kvantum av den lodde som i mengder har tilflytt landets mel- og oljeindustri de siste måneder.

Det islandske loddefisket har vært meget godt i år, men der som de fleste andre steder er mel- og oljeindustrien den eneste kjøper. «Men der finnes land hvor lodden er høyt skattet som matfisk», påstår «Fishing News» (2. mai), som er kilden til disse linjer. Det har lyktes Island å selge 750 tonn frossen lodde til Japan. De nødvendige fangster måtte behandles omhyggelig og særskilt og fiskerne, som leverte kvantitetene, fikk dobbelt så stor pris for fisken i forhold til nivået ved leveranse til industrien.

Skotsk tråler fra Islandsbankene med bifangst av sjøkreps.

«Fishing News» (9. mai) beretter at et interessant eksperiment ble utført av Aberdeen-tråleren «Admiral Nelson» under fartøyets siste tur til Island. Det ble til å begynne med fisket med trålrudskap beregnet for sjøkreps (Norway lobster) og dernest skiftet over til vanlig fisketrål. Det ble tatt 80 stones sjøkreps, som ble

pakket i polythene-poser og stuet dypt i is.

Ved landingen i Aberdeen stillet kjøperne seg først tvilende, men etter at de nøyere hadde undersøkt kvaliteten steg budene og nådde £ 7-2-0 pr. stone maksimalt. I alt ga de hjemførte 80 stones £ 270.

En representant for rederiet sa at det var for tidlig å si om sjøkrepsfangst på fjernere felter ville få noen større betydning. «Admiral Nelson»s forsøk ble utelukkende foretatt for å studere sjøkrepsens holdbarhetsegenskaper.

For øvrig meldes det om betydelig større utbytte av sjøkreps på Minch i mars i år i forhold til i fjor, men en del fiskere studerer nå på om de overdriver utnyttningen av forekomstene. Fangstene av sjøkreps på Minch består for det meste av små eksemplarer. Tilgangen på stor sjøkreps stammer for det meste fra småbåter, som bruker teiner, og fisker på felt som er sperret for trålfiske.

Danmark og Norge nå jevnspilte i fisk-eksportsektoren.

Det er tidsskriftet «Svensk Fiskhandel» (nr. 4) som er kommet til den slutning som tittelen antyder. Tidsskriftet peker på at Danmark i fjor eksporterte fisk og fiskeprodukter for et beløp av 1,05 milliarder danske kroner — 160 mill. mer enn året før. Eksporten steg kvantitativt med 70 000 tonn til om lag 500 000 tonn. En jevnføring med den motsvarende norske verdi, som representerer resultatet av en bortimot fem ganger større arbeidsinnsats, faller ut til danske fordel. Den norske eksporten hadde i fjor en verdi av ca. 1½ milliard norske kroner. Reduserer en dette med de ca. 300 mill. kroner, som norsk fiskerinæring mottar i statsstøtte, skulle nettoen bli 1,2 milliarder. Regner en også med verdien av

Brødrene Lothe A.s

FLYTEDOKKEN

HAUGESUND

Telefon: 26084

Telegramadr. «Flytedokken»

Skipsbygging · Skipsreparasjoner

Produksjon av ankerspill

Norges Levendefisklag S/L

Trondheim

fiskeeksporten fra Færøyane på ca. 150 mill. danske kroner, kommer en opp i samlet dansk—færøysk fiskeeksport på 1,2 milliarder — temmelig det samme som den norske fiskenettoen.

Britiske fiskehandlere misnøyd med kvaliteten av britisk fisk.

«Fish Trades Gazette» (10. mai) refererer fra årsmøtet til National Federation of Fishmongers, som nylig fant sted i Blackpool, og vi gjengir følgende utsnitt av formannen, Mr. Scholes, tale:

«Næringens fangstside må innse, og innse straks at fiske-stekeren er mer kritisk innstillet overfor den fisk han ønsker å kjøpe.

Det faktum at gjeninnføringen av 10 % tollen på frosne fileter fra EFTA-land ikke fikk den ventede virkning for etterspørselen på britiskfanget fisk, beviser hva vi mange ganger har fremholdt for departementet og British Trawlers Federation, nemlig at fiskestekerne er forberedt på å betale mer for utenlandsk fisk på grunn av bedre kvalitet, bedre sortering og fordi den blir bedre presentert.»

Mr. Scholes sa at før ville stekeren ha god tatt fisk av dårlig kvalitet, men som følge av de høyere standarder som nå gjaldt i stekt-fisk-traden, forlangte han en høyere varestandard og det visste han at han kunne få fra utenlandske kilder.

Værskipet «Orsino» hadde en vellykket første-tur.

Skipper E. Wooldrige uttalte etter at «Orsino» returnerte til Hull 30. april, at den første turen som værskip og moderskip for britiske trålere i arktiske farvann hadde vært meget vellykket. «Orsino» har tilbrakt fem måneder utfor nordvestre Island: Han sa: «Vår vinter der oppe har tydelig bevist at moderskip trenges. Vi ønsker nå slike skip ikke bare utfor Island, men i Kvitsjøen og på Grønlandsbankene om vinteren. Trålerskipperne slutter seg med begeistring til denne plan.»

Han sa videre at etter hans mening kunne et moderne skip ha hindret det katastrofale tap av tre trålere med 59 mann i vinterstormer, og tilføyet: «Skipperne ville ha vært varslet i god tid om stormene.»

Under sitt opphold ved Island sendte «Orsino» 3 104 meldinger eller budskap

og mottok 5 580, og legene om bord avla 60 besøk om bord i britiske trålere og organiserte overføring av 40 menn til sykestuen om bord.» («Fish Trades Gazette», 10. mai).

Østersyngel pr. fly Tokio-Paris yngel av ål Paris—Japan.

En Boeing 707 jetliner er blitt chartret for å fly 28 tonn østersyngel fra Tokio til Paris over Nordpolen. Det er den ukentlige lasterute, som ble startet i april i fellesskap av Air France, Japan Air Lines og Lufthansa, som tar hånd om forsendelsen.

Østersyngelen, som er blitt fostret på den nordlige del av Japans Stillehavskyst ved Sendai, skal utsettes langs Frankrikes Atlanterhavskyst, hvor den vil vokse seg til full størrelse. Denne første forsendelse danner innledning til lufttransport av et parti på 500 tonn østersyngel fra Japan til Paris.

Tidligere i år førte en Air France-flight, fra Paris til Tokio, den første store forsendelse av ny-klekket ål som var blitt fanget omkring franske elvemunninger langs Atlanterhavskysten. Det endelige bestemmelsessted var Hamanako, som er senteret for Japans ål-oppdrets virksomhet. («Fish Trades Gazette» 3. mai).

Stigende indisk eksport av fiskeprodukter.

En melding i «The Times of India» opplyser at India har hatt ny rekord-eksport av fiskeprodukter i regnskapsåret 1968—69. Eksporten utgjorde tilsammen 26 811 tonn til en verdi av 247 millioner rupies mot 21 906 tonn og 197,2 mill. rupies foregående år. Frosne reker utgjorde 73 % av den totale eksport i årets løp, mens frosne hummerhaler har hatt en betydelig oppsving. Hummerhaler er for første gang eksportert i hermetisert stand. Salg til utlandet av hermetiske reker og tørrfisk har og kunnet registrere en mindre stigning, sammenliknet med 1967—68.

Islands trålfiske i mars 1969.

Fiskifélag Islands opplyser at trålfisket i mars foregikk på hjemmefeltene — utenfor Vest-, Sydvest- og Sydlandet. Mesteparten av fangsten ble tatt på og i nærheten av Selvogsbanken. I alt ble det ilandført seksten fangster innenlands på

tilsammen 3 173,3 tonn. Størstedelen av fangsten besto av torsk og sei. Torsken var jevnt over temmelig liten.

Tolv trålere solgte fangsten i Vest-Tyskland, 2 333 tonn, for isl. kroner 35 508 000, det vil si en gjennomsnittspris på isl. kroner 14,36 pr. kilo. Fire trålere solgte fangsten i Storbritannia, 667 tonn, for isl. kroner 8 690 000, det vil si en gjennomsnittspris på isl. kr. 13,02 pr. kilo.

De nye amerikanske fabrikkskip har mange innkjøringsvansker.

Av en artikkel i «National Fisherman» (april) fremgår det at «Seafreeze Atlantic» — det første av to 296 fots amerikanske fabrikkskip — ikke er kommet ordentlig i gang med driften grunnet en rekke vansker. Det skrives:

Nasjonens første fabrikktråler, som desperat prøver å leve opp til det skipet skulle være, nemlig Amerikas svar på den utenlandske fiskeritrusel, prøvet fremdeles å komme seg av sted på jomfrutur da vårt tidsskrift gikk i trykken.

«Seafreeze Atlantic» har hatt nok av mekanisk trouble til å gjøre skipets maskinister om til tømmermenn. Det har også vært vanskelig for skipet å finne permanent kaiplass i New Bedford.

Skipet har stukket ut fra New Bedford to ganger. Første gang slo fremdriftsmaskineriet seg vrangt utfor havnen, og under tilbakereisen fikk det, da det kom inn i dokken, bendt sin slanke baug på U. S. C. G. C. «Yakutat».

Skipperen, kaptein James D. Akert, forlot skipet kort etter og hans foreløpig utakknemmelige jobb ble overtatt av kaptein Cecil M. S. Benson jr.

Det første han fikk å stri med var truselen om arbeidsnedleggelse blant mannskapet. Da denne strid var bilagt, stakk skipet ut igjen. Under skyting av trålen på Georges Bank kom en line uklar og en vinsj ble beskadiget, og dermed gikk kursen tilbake til «garasjen» igjen.

Under reparasjonen utviklet det seg en mindre lekkasje i kjølesystemet og to ofiserer og et mannskapsmedlem ble reddet ut av rommet etter å være blitt overvældet av gassrøken. De måtte sendes til sykehus.

Vår følelse til nå er ladet med sympati for folkene som prøver å få det store skip til å arbeide. De fleste som har kjøpt et maskineri av nye modell, har erfart hvordan tvilspunkter melder seg. Det blir ikke vanskelig å forstå problemene som menn av forskjellige na-

sjonaliteter og språk blir stillet overfor når de skal prøve å arbeide med ukjent redskap, både av innen- og utenlandsk fabrikk, om bord i et så vidt stort skip som «Seafreeze».

Vi er temmelig viss på (men ikke helt) at «Seafreeze Atlantic» før eller siden kommer til å lande en del fisk, forhåpentlig i massevis. Men vi er langt fra overbevist om at disse store fabrikkskip gir noe svar på våre havfiskeproblemer.

Vi mener fortsatt at subsidiebeløpene kunne vært bedre anvendt til mindre fartøyer.

Mens vi nøye følger «Seafreeze»-sagaen, som den utfolder seg, minnes vi ordene som en veteran blant fiskehandlerne i Maine lot falle for noen år siden. Vi spurte ham om han trodde at fabrikkskip ville løse våre fiskerivansker, og han svarte:

«De vil ikke kunne drives fra dette landet, simpelthen fordi det ikke vil være mulig å få de store mannskapene som trenges til å være til sjøs for så lang tid av gangen. De kan gjøre det minst like godt, eller bedre, i land, hvor dagens arbeide slutter kl. 17.»

Spansk låneprogam til fiskefartøyer i 1970.

For kort tid siden ble retningslinjene for tildeling av kreditter, som ytes i henhold til spansk lov av 23. desember 1961 om fornyelse og vedlikehold av fiskeflåten, offentliggjort for driftsåret 1970. Mekanismen ved yting av slike kreditter så vel gjennom Banco de Crédito a la Construcion som gjennom Crédito Social Pesquero er den samme om det dreier seg om skip av størrelse over eller under 150 tonn (i siste tilfelle med treskrog).

Det som har endret seg er en sammenkobling av utlånet med visse fiskeriformer. Man vil gjøre betingelsene for fryseriskip for ferskfisk og saltskip for bacalao vanskeligere. Tildelingen gjennom Banco Crédito a la Construcion deles opp på to grupper.

60 % av tildelingen er bestemt for bygging av fryserskip av stål på minst 250 tonn for tunfisk. De resterende 40 % blir stillet til disposisjon til utlån for bygging av rekefartøyer av stål på 150 til 250 tonn.

Åpenbart siktes det mot utviklingen av flåten med henblikk på de tidligere lite benyttete fiskemetoder i Spania og det

skjer på bekostning av større trålere. Dette er naturligvis et meget vidtforgrent problem. Under enhver omstendighet er det interessant å kunne slå fast at en sikter mot å åpne nye veier for fisket.

Gjennom Crédito Social Pesquero skal de i denne institusjon til disposisjon stående pengemidler tildeles etter følgende retningslinjer:

- a) 40 % til skip med stål- eller treskrog over 75, men under 150 tonn,
- b) 30 % til skip over 35, men under 75 tonn, og
- c) de resterende 30 % til trålere av samme størrelse som de under b) nevnte.

Tydeligvis blir det for skip under 150 tonn anledning til bredt utvalg. Bare ved trålere foreskrives en begrensning, idet 75 tonn blir maksimum. Da det på den smale kontinentalsokkel ikke er særlig store muligheter, byr bygging av fartøyer av denne klasse liten tillokkelse, i hvert fall angående ferskfisk. Muligens har en til hensikt å støtte skjellfangere, som ikke fryser fangsten om bord. Den pelagiske flåtes problemer er fortsatt for det meste uløst. Vedrørende tunfiskfangsten har en tatt et viktig skritt, som sikkert fører til økning av den baskiske flåte.

Rederier, som er blitt begunstiget med lån, må innen seks måneder etter tilsagnsdatoen ha gått i gang med byggingen. I motsatt fall bortfaller kreditten. («Industrias Pesqueras», 1. mars).

Bakteriesykdrom har angrepet jysk ålebestand.

Flere steder i Jylland er ålebestanden angrepet av en bakteriesykdrom som tidligere ikke har vært konstatert i Danmark, opplyser «Dansk Fiskeritidende» (9. mai), og legger til at det er fare for at bestanden utrykkes i pågjeldende områder. De senest forekomne tilfeller ble konstatert i Brede Å, nord for Tønder.

Angrepene er voldsomme opplyser statsbiolog cand. mag. Knud Larsen i Danmarks Fiskeri- og Havundersøkelser. I et av de angrepne områder utgjør syke ål 90 % av fangsten. Dette er ikke ensbetydende med at 90 % av ålen er angrepet. De syke ål er lettere å fange.

Sykdommen ytrer seg ved at ålene dekkes av sår og byller. Det er derfor ingen fare for at de blir anvendt til menneske-

føde. Ingen vil føle seg fristet til å spise de syke ål.

Statsbiologen tror ikke at det er tale om et forureningsfenomen. En håper å finne frem til den sykdomsvoldende bakterie, og vil dernest søke råd i utlandet.

Unilever har kjøpt det italienske fiskeriselskap Genepesca.

Fiatkonsernet solgte for en tid siden det italienske fiskeriselskap Genepesca til Unilevergruppen. Fiatverkene fulgte dermed den politikk det har knesatt, som går ut på å gi avkall på all beskjeftigelse utenfor sektoren metallbearbeidende industri. Dertil befinner Genepesca seg, på grunn av omsetningsforholdene i Italia for fiskeriprodukter, i en vanskelig stilling, da markedet oversvømmes av import fra Japan. Fra først av skal det ha vært Fiats hensikt å få i stand en sammenlutning mellom Unilever og Genepesca, men Unilever motsatte seg dette. Unilever skal ha planer om betydelige investeringer i filialene i Gaeta og Livorno.

Spansk algeproduksjon.

Spania står på annen plass i verdens algeproduksjon og som eksportør av agar-agar på første plass. Agar-agar finner som kjent utstrakt anvendelse i kjøtt- og grønnsakkonservesindustriene, ved fremstilling av slikkerier og kommer også til anvendelse til bakteriologiske formål. Hovedavtakere er Storbritannia, USA og Tyskland. Disse land tar halvparten av den spanske produksjon.

Fra en produksjon av 1 300 tonn alger i 1955 står en ti år senere med en produksjon på 13 000 tonn, hvorav det fremstilles 2 000 tonn agar-agar. Eksporten på 85 % herav gir valutainntekter på 700 mill. pesetas. Det regnes med en forhøyelse, idet disse bedrifter tidligere bare har operert på den kantabriske kyst, men nå også blir å finne på Sahara-kysten.

Det spanske institutt for havforskning planlegger utgivelse av en katalog over algeforekomstene. Vitenskapsstaben er av den mening at algene danner en næringsreserve for menneskeheten. I Japan blir alger benyttet som mat for befolkningen, som fór til kveg, samt til fremstilling av vitaminer, hormoner og eggehviteoffer til den farmasøytiske industri (Industrias Pesquera).

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 26. april og uken som endte 26. april 1969. Tonn.

F. G. nr. 21, 22. mai 1969

TOLLSTEDER	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk sild og brisling ellers 1103	Fersk sild og brisling i alt 11	Fersk laks	Fersk kveite	Fersk rødspette	Fersk hyse	Fersk torsk	Fersk lyr og sei	Fersk lange	Fersk makre.l	Fersk makrell-størje	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk skate og rokke	Fersk ål	Annen fersk fisk	Fersk fisk i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild
	1101	1102	1103	1101-1103	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	12	1301	1302
	Stat. nr. 0301. 151	Stat. nr. 0301. 152	Stat. nr. 0301. 153-159	Stat. nr. 0301. 151-159	Stat. nr. 0301. 110	Stat. nr. 0301. 131	Stat. nr. 0301. 132	Stat. nr. 0301. 142	Stat. nr. 0301. 143	Stat. nr. 0301. 144-155	Stat. nr. 0301. 147	Stat. nr. 0301. 181	Stat. nr. 0301. 182	Stat. nr. 0301. 185	Stat. nr. 0301. 186	Stat. nr. 0301. 187	Stat. nr. 0301. 191	Stat. nr. 0301. 199	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301. 351	Stat. nr. 0301. 352
06 Oslo	102	—	—	102	4	2	1	3	10	1	—	—	—	7	—	—	—	1	30	—	—
27 Kristiansand	—	—	21	21	—	—	—	19	—	1	—	160	—	11	—	5	—	39	234	—	—
31 Egersund	—	—	81	81	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—
33 Stavanger	—	—	232	232	—	1	2	2	14	15	3	87	—	47	—	11	—	52	236	—	—
35 Kopervik	—	—	92	92	—	—	—	—	4	—	—	59	—	1	—	1	—	1	65	—	—
36 Haugesund	—	—	414	414	—	—	—	—	—	4	—	—	—	12	—	1	—	4	20	—	—
38 Bergen	31	—	785	816	—	3	27	165	318	64	—	40	—	700	1	10	5	62	1 396	292	—
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40 Ålesund	339	—	—	339	—	11	2	63	272	46	—	—	—	87	—	12	—	37	530	58	—
41 Molde	159	—	—	159	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42 Kristiansund	1 092	—	—	1 092	—	1	—	2	1	—	—	—	—	31	—	5	—	11	42	—	—
43 Trondheim	—	—	—	—	1	79	9	268	16	2	—	—	—	—	—	—	—	—	386	103	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	8	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—
53 Svølvær	—	—	—	—	—	3	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31	—	—
55 Tromsø	—	—	—	—	4	8	—	43	1	9	—	—	—	—	—	—	—	5	70	—	—
56 Hammerfest	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—
57 Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	6	11	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—
61 Måløy	—	—	—	—	4	1	1	17	14	—	22	—	2 198	1	3	3	13	2 277	—	—	—
64 Andre	—	—	762	762	—	12	—	1	8	8	47	1	27	—	—	—	—	96	202	—	—
I alt ...	1 724	—	2 387	4 111	10	137	78	580	663	164	11	415	1	3 120	3	49	8	320	5 558	453	—
I uken	—	—	75	75	6	4	—	4	14	—	—	52	—	15	—	3	1	12	109	6	—

MERK: På grunn av avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av utførselen over de enkelte tollsteder ikke alltid stemme med tallene for «i alt». Av samme grunn vil summen av utførselen av de spesifiserte vareslag over et tollsted heller ikke alltid stemme med tallene for utførselen i alt av vedkommende varegruppe over tollstedet.

TOLLSTEDER	Frossen sild ellers og brisling 1303	Frossen sild i alt	Rundfrossen laks	Rundfrossen kveite	Rundfrossen makrell	Rundfrossen makrell-størje	Rundfrossen pigghå	Rundfrossen håbrann	Annen rundfrossen fisk	Rundfrossen fisk i alt	Fersk el. kjølt filet, hyse 15 x 1	Fersk el. kjølt filet ellers 15 x 2	Frossen hyse-filet	Frossen torsk-filet	Frossen sei-filet	Frossen steinbit-filet	Frossen uer-filet	Frossen sild-filet	Frossen filet ellers	Frossen filet i alt	Saltet torsk-fisk i alt
	Stat. nr. 0301. 353-359	Stat. nr. 0301. 351-359	Stat. nr. 0301. 210	Stat. nr. 0301. 251	Stat. nr. 0301. 381	Stat. nr. 0301. 382	Stat. nr. 0301. 385	Stat. nr. 0301. 386	Stat. nr. 0301. 389	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301. 501	Stat. nr. 0301. 451, 459, 502-599	Stat. nr. 0301. 701	Stat. nr. 0301. 702	Stat. nr. 0301. 703	Stat. nr. 0301. 792	Stat. nr. 0301. 793	Stat. nr. 0301. 750	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0302.	Stat. nr. 0302. 101-109
06 Oslo	—	—	2	—	—	—	—	9	13	—	—	297	—	2	1	—	1	—	—	3	7
27 Kristiansand	—	—	3	—	700	—	2	8	714	—	—	2	—	—	—	—	—	6	44	51	7
31 Egersund	5	5	—	—	788	—	—	—	788	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33 Stavanger	—	—	—	—	146	—	48	2	195	—	—	50	—	25	—	—	—	5	8	39	2
35 Kopervik	25	25	—	—	447	—	5	—	452	—	—	2	—	102	—	—	—	—	—	102	—
36 Haugesund	—	—	—	—	122	—	21	—	155	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	10	—
38 Bergen	947	1 239	21	1	209	—	78	30	131	470	1	17	380	2 043	167	—	—	17	103	2 710	25
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40 Ålesund	—	58	49	90	62	25	6	107	627	965	—	77	367	1 974	25	115	—	—	1	2 482	223
41 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	—	132	—	—	—	—	—	132	—
42 Kristiansund	—	—	1	—	—	—	1	—	31	33	—	—	133	317	1 580	—	16	162	18	2 226	727
43 Trondheim	—	103	1	41	—	—	—	—	138	180	—	112	701	2 219	904	21	143	20	555	4 564	98
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44	221	—	—	—	—	265	11
53 Svølvær	—	—	—	—	—	—	—	—	89	89	—	—	591	2 668	795	2	3	—	168	4 227	223
55 Tromsø	2	2	28	4	—	—	—	—	498	530	3	27	962	3 261	809	13	210	—	894	6 149	673
56 Hammerfest	—	—	—	1	—	—	—	—	14	16	—	4	640	5 327	1 087	2	—	—	19	7 074	76
57 Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	—	—	524	1 863	128	8	—	—	36	2 559	—
61 Måløy	4	4	—	1	392	—	820	7	63	1 283	—	—	—	60	—	—	—	—	—	60	9
64 Andre	100	100	—	1	1 008	1	24	—	—	1 033	—	12	14	85	133	1	—	—	—	233	34
I alt	1 082	1 535	106	141	3 873	26	1 004	144	1 632	6 925	4	615	4 311	19 814	6 170	161	374	211	1 846	32 887	2 113
I uken	10	16	7	7	339	—	136	15	37	543	—	4	130	557	78	1	9	15	24	815	37

TOLLSTEDER	Saltet storsild og vårsild 1801	Saltet banksild 1802	Saltet islandsild 1803	Saltet sild ellers 1804	Saltet sild i alt 18	Annen saltet fisk i alt 19×1	Tørrfisk torsk 19×2	Tørrfisk sei 19×3	Tørrfisk ellers 19×4	Klippfisk torsk 19×5	Klippfisk lange 19×6	Klippfisk ellers 19×7	Røykt sild 19×8	Hummer 20×1	Reker 20×2	Selolje, rå 20×3	Sild, olje, 20×4	Haitran og høv. tran, olje 2101	Medisin-tran 2103	Veterinær-tran 2104
	Stat. nr. 0302. 201, 202	Stat. nr. 0302. 205	Stat. nr. 0302. 206	Stat. nr. 0302. 203, 204 208, 209	Stat. nr. 0302. 201-206 208	Stat. nr. 0302. 301-303 309	Stat. nr. 0302. 403-406	Stat. nr. 0302. 407-408	Stat. nr. 0302. 401, 402,	Stat. nr. 0302. 503	Stat. nr. 0302. 505	Stat. nr. 0302. 501, 502, 504, 509	Stat. nr. 0302. 602	Stat. nr. 0303. 100	Stat. nr. 0303.307 308,1605 201, 203	Stat. nr. 1504. 259	Stat. nr. 1504. 401, 405	Stat. nr. 1504. 603	Stat. nr. 1504. 601	Stat. nr. 1504. 602
06 Oslo	—	—	—	6	6	5	—	—	—	2	—	—	—	2	7	1	—	35	14	420
27 Kristiansand	—	—	—	—	—	3	—	—	—	29	—	2	—	26	85	—	—	—	—	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57	—	8 669	—	—	—
33 Stavanger	19	3	21	—	43	—	—	—	—	—	—	—	—	18	124	—	543	—	—	—
35 Kopervik	1	68	—	—	69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	—	1 058	—	—	—
36 Haugesund	21	266	411	27	726	521	—	—	—	—	—	—	18	—	20	—	9 909	—	—	—
38 Bergen	63	320	351	49	783	440	1 866	906	246	38	4	2	67	45	53	35	897	88	117	621
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40 Ålesund	—	—	1	—	1	82	147	153	—	5 263	2 173	3 746	246	—	—	22	1 065	15	227	928
41 Molde	8	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42 Kristiansund	—	—	—	—	—	—	130	419	57	1 549	541	1 016	—	—	—	—	—	—	—	—
43 Trondheim	—	—	1	317	318	1	54	125	19	—	—	—	—	—	3	300	—	—	—	326
51 Bodø	—	—	—	1	1	—	127	9	9	481	107	242	—	—	32	—	—	—	—	—
53 Svolvær	—	—	—	7	7	—	697	435	119	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55 Tromsø	—	—	—	129	129	—	212	475	112	40	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—
56 Hammerfest	—	—	—	—	—	—	918	260	93	—	—	—	—	—	203	—	—	—	—	—
57 Vadse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61	—	—	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
61 Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
64 Andre	65	143	—	489	698	1	105	32	27	358	65	255	—	—	2	—	1 148	114	—	125
I alt	177	799	786	1 025	2 788	1 052	4 256	2 814	723	7 764	2 890	5 279	332	92	834	358	24 456	252	359	2 420
I uken	48	—	13	4	65	49	361	257	63	361	295	252	—	1	53	—	3 303	5	7	76

TOLLSTEDER	Industri-tran, bl. og avf. tran, olje 2105	Tran i alt 21	Raff. etc. sjødyr- og fiske-oljer 22×1	Hermetisk brisling 2301	Hermetisk småsild 2302	Kippers 2304	Annen sild hermetikk 2305	Melke 2306	Middags-hermetikk inkl. herm. rogn 2307	Annen fiske-hermetikk 2308	Fiske-hermetikk i alt 23	Andre fiske-produkt. 24×1	Spesial-be-handlet sild 25×1	Sukker-saltet og annen salt rogn. 25×2	Skalldyr hermetikk 25×3	Sildemel 25×4	Fiske-levermel 25×5	Annet fiske-mel 25×6	Tang- og taremel 25×7	Rogn utjenlig til menneske-føde 25×8	Rå sel-skinn 25×9
	Stat. nr. 1504. 902-903	Stat. nr. 1504.	Stat. nr. 1504. 908	Stat. nr. 1604. 111-113	Stat. nr. 1604. 114-119	Stat. nr. 1604. 201	Stat. nr. 1604. 150 205-209	Stat. nr. 1604. 701	Stat. nr. 1604. 602, 702	Stat. nr. 1604. 320-390 603,709	Stat. nr. 1604.	Stat. nr. 1604.909 510,590 802,809	Stat. nr. 1604. 401-409 801,901	Stat. nr. 0302.700 1604. 606-609	Stat. nr. 0302.700 1605 110-191 199	Stat. nr. 2301. 200	Stat. nr. 2301. 301	Stat. nr. 2301. 302	Stat. nr. 1405. 004	Stat. nr. 0515. 005	Stat. nr. 4301. 601-609
06 Oslo	898	1 367	—	1	5	—	32	—	29	12	80	26	—	—	4	—	—	2	—	—	19
27 Kristiansand	—	—	—	—	—	—	—	—	2	21	22	—	—	—	—	450	—	—	—	—	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 038	—	—	—	—	—	—
33 Stavanger	—	—	—	1 038	2 679	481	92	3	71	240	4 604	1	45	—	39	20	—	—	26	—	—
35 Kopervik	37	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	—	—	2 698	52	52	157	—	—
36 Haugesund	—	—	—	6	25	4	1	1	—	—	37	—	—	—	—	15 683	—	—	—	—	—
38 Bergen	2 190	3 016	226	278	1 005	411	1	32	99	120	1 947	1	223	9	27	9 342	—	—	—	—	—
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 076	—	—	—	—	94
40 Ålesund	468	1 639	50	11	35	5	—	6	166	2	224	75	—	—	19	7 960	109	201	—	—	10
41 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	129	—	—	4 291	—	—	—	—	—
42 Kristiansund	715	1 041	—	3	230	7	—	—	—	—	—	—	—	—	26	9 524	—	1 237	2 498	—	—
43 Trondheim	—	—	—	3	172	18	—	—	68	3	265	155	—	—	15	624	—	20	609	—	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 946	—	—	—	—	—
53 Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	5	—	2	300	—	3 092	276	1 836	—	—	—
55 Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	1	—	—	—	6 268	—	556	—	—	—
56 Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	17	17	269	—	—	—	—	8 858	—	695	—	—	5
57 Vadse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 773	—	—	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 905	—	380	—	—	—
61 Måløy	—	239	—	9	34	—	—	3	50	—	95	—	—	—	—	4 712	—	—	—	—	—
64 Andre	751	751	188	—	8	—	90	—	353	34	486	34	21	3	6	5 524	—	100	35	—	—
I alt	5 059	8 090	463	1 350	4 194	927	216	73	846	450	8 056	571	607	383	138	95 782	437	5 080	3 324	—	129
I uken	236	323	2	150	191	75	15	24	52	69	575	1	71	3	19	5 552	175	600	1	—	2

